



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

GENERAL
T/PET.5/111
21 April 1952
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

СОВЕТ ПО ОПЕКЕ



ПЕТИЦИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ РЕГИОНАЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА
НАРОДОВ КАМЕРУНА В ФУМБАНЕ, КАСАЮЩАЯСЯ
КАМЕРУНА ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Записка Генерального Секретаря: В соответствии с правилом 85 и с дополнительным правилом F правил процедуры Совета по Опеке, Генеральный Секретарь имеет честь препроводить членам Совета по Опеке и правительству Италии как управляющей власти подопечной территории, Сомали сообщение председателя регионального комитета Союза народов Камеруна в Фумбане от 28 марта 1952 г., касающееся подопечной территории Камеруна под французским управлением.

53-02234

/РЕГИОНАЛЬНЫЙ

РЕГИОНАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ СОЮЗА НАРОДОВ КАМЕРУНА, БАМУН
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
СОВЕТУ ПО ОПЕКЕ - В ФУМБАНЕ

Комитет имеет честь обратиться к вам с настоящим заявлением, чтобы принести жалобу на главного вождя округа Фойуом (района Фумбан) г-на НЖИКАМ Усаману жалобу по следующим основаниям:

1. Он отдает своим подчиненным распоряжение отнимать чужие земельные участки, чтобы на них поселаться. При этом он говорит, что Франция уполномочивает его поступать таким образом. Мы не думаем, однако, чтобы французы так поступали.

2. Примером тому служит то, что вождь НЖИКАМ отнял земельный участок у одного главы семьи по имени ТАМБАНСИЕ.

Дело об этом участке было решено 18 января 1952 г. судом обычного права в Фумбане и занесено в реестр под №2/СТ. После вынесения этого решения НЖИКАМ обжаловал его в суде второй инстанции в Фумбане, в котором его брат НЖИМУЛЬОН, главный вождь Фонтэна, состоит заседателем.

Возможно ли чтобы этот заседатель, будучи сам первым вождем, экспроприирующим земельные участки у их собственников, защитил такого человека, как ТАМБАНСИЕ?

Однако род Тамбансие состоит примерно из 285 человек.

Чтобы завладеть их имуществом Нжикам утверждает, что вся эта группа лиц переселяется в британскую зону. Мы хотели бы вас спросить, может ли НЖИКАМ быть другом Франции, утверждая, что Французский Камерун необитаем.

Но мы считаем, что французский и британский Камерун все еще образует единый Камерун.

Вместо того, чтобы нас учить действующим законам, вожди наших областей нас притесняют.

Как бы то ни было, необходимо, чтобы главный вождь был устранен из состава суда второй инстанции в Фумбане.

Примите уверение в наших лучших чувствах.

ФУМБАН, 28 марта 1952 года

За комитет:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: МБОМБО ЗАКАРИЕ

ВИЦЕ-ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: МУССА МОНТИЕ

Следуют имена 285 лиц.